

Poročilo o prihodkih in odhodkih Evropske agencije za zdravila
za proračunsko leto 2008

PRIHODKI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007	Proračunsko leto 2006	Opombe
1	PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV				
1 0	PRIHODKI OD OPRAVLJENIH				
1 0 0	Pobrane pristojbine	126,318,000	108,570,000	94,556,224.25	Uredba Sveta (ES) št. 297/95 z dne 10. februarja 1995 (UL L 35, 15.2.1995, str. 1), kakor je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1905/2005 (UL L 304, 23.11.2005, str. 1) o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za zdravila.
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	126,318,000	108,570,000	94,556,224.25	
	Naslov 1 – Skupaj	126,318,000	108,570,000	94,556,224.25	
2	PRISPEVKI EVROPSKE SKUPNOSTI				
2 0	PRISPEVKI EVROPSKE SKUPNOSTI				
2 0 0	Prispevek Evropske skupnosti	32,000,000	39,644,000	31,932,909.25	Prispevek za Agencijo se vnese v splošni proračun za Evropsko unijo. Vneseni prihodki so zagotovljeni prispevek (Člen B5-3 1 2 poročila o odhodkih iz razdelka III „Komisija“ splošnega proračuna). V ta prispevek so zajeti tudi stroški določitvenega postopka za zdravila sirote.
2 0 1	Poseben prispevek za zdravila sirote	6,000,000	6,000,000	6,633,250.00	Uredba Sveta (ES) št. 141/2000 z dne 16. decembra 1999, člen 7.2, predvideva poseben prispevek Skupnosti za Evropsko Agencijo za zdravila, ki je drugačen od vseh drugih subvencij Evropske unije in ga je treba uporabiti izključno za nadomestila Agenciji za zdravila sirote, za katera ni treba plačati pristojbin.
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	38,000,000	45,644,000	38,566,159.25	
	Naslov 2 – Skupaj	38,000,000	45,644,000	38,566,159.25	
3	UDELEŽBA TRETJIH DRŽAV PRI DEJAVNOSTIH EMEA				
3 0	UDELEŽBA TRETJIH DRŽAV PRI DEJAVNOSTIH EMEA				
3 0 0	Prispevek EGP	765,000	904,000	618,000.00	Ta člen vključuje prispevke držav EFTA na podlagi Sporazuma o evropskem gospodarskem prostoru v skladu s členom 82 ter protokoloma 31 in 32 Sporazuma.
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	765,000	904,000	618,000.00	
	Naslov 3 – Skupaj	765,000	904,000	618,000.00	
5	PRIHODKI ADMINISTRATIVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE				
5 2	PRIHODKI ADMINISTRATIVNEGA POSLOVANJA				
5 2 0	Prihodki od bančnih obresti	1,550,000	1,000,000	599,581.35	
5 2 1	Prihodki od izvoznih spričeval, vzporedne distribucije in drugih podobnih upravnih dajatev	5,244,000	5,043,000	4,779,618.90	Ta člen zajema prihodke od certifikatov, izdaje dovoljenj za vzporedno distribucijo in drugih podobnih upravnih dajatev.
5 2 2	Prihodki od prodaje publikacij	30,000	46,000	27,147.00	Ta člen zajema prihodke od prodaje kakršnih koli publikacij EMEA in avtorskih pravic.
5 2 3	Prihodki od organiziranja seminarjev	p.m.	p.m.	0.—	Ta člen zajema prihodke EMEA, ki izhajajo iz organiziranja seminarjev.
5 2 4	Prihodki od prodaje licenc za programsko opremo in prihodki od dostopa do podatkovnih zbirk, ki jih upravlja EMEA, zaradi informacij o zdravilih	p.m.	p.m.	0.—	Ta člen zajema prihodke od prodaje lastniške programske opreme Agencije in prihodke od dostopov do zbirk podatkov o zdravilih, ki jih ureja EMEA.
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	6,824,000	6,089,000	5,406,347.25	
	Naslov 5 – Skupaj	6,824,000	6,089,000	5,406,347.25	
6	PRISPEVKI IZ PROGRAMA SKUPNOSTI IN PRIHODKI OD STORITEV				
6 0	PRISPEVKI IZ PROGRAMA SKUPNOSTI IN PRIHODKI OD STORITEV				
6 0 0	Prispevki za programe Skupnosti in prihodki od storitev	600,000	706,000	498,464.00	Ta člen zajema prihodke od posebnih dejavnosti, ki jih prevzame EMEA na zahtevo Evropske komisije, od drugih institucij Evropske unije ali od mednarodnih organizacij, potrdi pa jih upravni odbor agencije.
6 0 1	Prispevki za skupne programe s strani drugih regulatornih organov in zainteresiranih strani iz industrije	p.m.	p.m.	298,677.37	Ta člen zajema prihodke iz programov, ki jih izvaja skupaj z drugimi regulatornimi organi (v EU in zunaj nje), farmacevtskimi družbami in drugimi organi, in jih potrdi upravni odbor EMEA.
	POGLAVJE 6 0 – SKUPAJ	600,000	706,000	797,141.37	
	Naslov 6 – Skupaj	600,000	706,000	797,141.37	
7	POPRAVEK NEURAVNOTEŽENOSTI PRORAČUNA				
7 0	POPRAVEK NEURAVNOTEŽENOSTI PRORAČUNA				

PRIHODKI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007	Proračunsko leto 2006	Opombe
7 0 0	<i>Bilanca izkaza poslovnega izida za predhodno leto</i>	p.m.	p.m.	0.—	Ta člen zajema bilanco izkazov poslovnih izidov za predhodna leta v skladu s členom 16 Finančne uredbe Agencije.
	POGLAVJE 7 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0.—	
	Naslov 7 – Skupaj	p.m.	p.m.	0.—	
9	RAZNI PRIHODKI				
9 0	RAZNI PRIHODKI				
9 0 0	<i>Razni prihodki</i>	800,000	1,200,000	1,115,467.33	Ta člen vključuje prihodke iz različnih virov, npr. povračila, kompenzacije, odobritve.
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	800,000	1,200,000	1,115,467.33	
	Naslov 9 – Skupaj	800,000	1,200,000	1,115,467.33	
	SKUPAJ ODHODKI	173,307,000	163,113,000	141,059,339.45	

ODHODKI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2008	Odobrena sredstva 2007	Izvedba 2006	Opombe
1	OSEBJE				
1 1	AKTIVNO ZAPOSLENO OSEBJE				
1 1 0	Osebj, zaposleno na delovnih mestih, ki jih predvideva seznam delovnih mest				
1 1 0 0	Osnovne plače	27,085,000	24,301,000	20,869,582.33	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 62 in 66, ki se uporabljata v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 2309/93 z dne 22. julija 1993 ali Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 726/2004 z dne 31. marca 2004, kot je ustrezno, o določitvi postopkov Skupnosti za odobritev in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za vrednotenje zdravil (UL L 214, 24. 8. 1993, str. 1). Iz teh sredstev se krijejo pokritje osnovnih plač uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so zaposleni na podlagi kadrovskega načrta.
1 1 0 1	Družinski dodatki	2,531,000	1,997,000	1,612,463.28	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 42a, 42b, 62, 67 in 68a in člen 3.2 njihove Priloge VII. Iz teh sredstev se krijejo družinski dodatki: gospodinjinski dodatek, dodatek za vzdrževanega otroka, dodatek za predšolskega otroka, dodatek za izobraževanje (vključno s posebnimi dotacijami, katerih višino letno določi izvršni direktor) in dodatek za starševski dopust za ustrezno osebje.
1 1 0 2	Nadomestila za izselitev in bivanje v tujini	3,553,000	3,204,000	2,718,968.11	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 62 in 69 ter člen 4 priloge VII. Iz teh sredstev se krijejo nadomestila za izselitev in bivanje v tujini za ustrezno osebje.
1 1 0 3	Stalni dodatki	106,000	115,000	104,055.22	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 4a Priloge VII. Iz teh sredstev se krijejo stalni dodatki za ustrezno osebje.
	<i>Člen 1 1 0 – Skupaj</i>	33,275,000	29,617,000	25,305,068.94	
1 1 1	Drugo osebje				
1 1 1 0	Pomožno osebje	p.m.	80,000	225,887.25	Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, zlasti člen 3 in naslov III. Iz teh sredstev se krijejo osebni prejemki vsega pomožnega osebja in prispevki Agencije za socialno varnost, kar ne vključuje plačanih zneskov za korekcijske količnike, ki so zajeti v postavki 1 1 9 0.
1 1 1 3	Posebni svetovalci	p.m.	p.m.	0.—	Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, zlasti členi 5, 82 in 83. Iz teh sredstev se krijejo osebni prejemki posebnih svetovalcev, stroški njihovih službenih potovanj in drugi stroški.
1 1 1 4	Pogodbeni uslužbenci	2,777,000	1,687,000	1,526,033.67	Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člen 3a in naslov IV teh pogojev. Iz teh sredstev se krijejo osebni prejemki pogodbenih uslužbencev, ne krijejo pa se zneski, plačani zaradi korekcijskih količnikov, ki so vključeni v postavko 1 1 9 0. Prispevki za socialno varstvo so vključeni v člen 1 8 3.
	<i>Člen 1 1 1 – Skupaj</i>	2,777,000	1,767,000	1,751,920.92	
1 1 2	Dodatno usposabljanje, jezikovni tečaji in preusposabljanje osebja				
1 1 2 0	Dodatno usposabljanje, jezikovni tečaji in prekvalifikacije osebja	1,230,000	934,000	755,957.22	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 24(a) teh predpisov. Iz teh sredstev se krijejo uveljavljani tečaji za nove sodelavce, tečaji za razvoj osebja, ponovna usposabljanja, tečaji o uporabi modernih tehnik, seminarji, informativni sestanki o zadevah EU itd. Iz teh sredstev se krije tudi nakup opreme in dokumentacije ter najem svetovalcev za organizacijo.
	<i>Člen 1 1 2 – Skupaj</i>	1,230,000	934,000	755,957.22	

1 1 4	Drugi dodatki in dotacije				
1 1 4 0	Dotacije ob rojstvu in smrti	6,000	6,000	3,371.27	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 70, 74 in 75. Iz teh sredstev se krijejo dotacije ob rojstvu ter dotacije ob smrti uradnika: — za pokojnikove osebne prejemke v celoti do konca tromesečja, — ki sledi tromesečju, — — ko je nastopila smrt, — — za stroške prevoza pokojnika do njegovega matičnega kraja.
1 1 4 1	Potni stroški od kraja zaposlitve do matičnega kraja	599,000	541,000	427,969.49	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 8 Priloge VII. Iz teh sredstev se krijejo pavšalna plačila potnih stroškov za ustrezno osebje, zakonske partnerje in vzdrževane člane iz kraja zaposlitve v matični kraj.
1 1 4 3	Stalni dodatki za razvedrilo	2,000	2,000	1,189.92	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 14 Priloge VII.
1 1 4 4	Stalni dodatki za lokalne potne stroške	1,000	1,000	892.44	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 15 njihove priloge VII.
1 1 4 9	Drugi dodatki in povračila	p.m.	42,000	0.—	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 34. Iz teh sredstev se krijejo: — dodatki v primeru razrešitve z delovnega mesta uradnika v poskusni dobi zaradi očitne neprimernosti; — dodatki, če Agencija prekliče pogodbo z ustreznim članom osebja.
	<i>Člen 1 1 4 – Skupaj</i>	608,000	592,000	433,423.12	
1 1 5	Nadurno delo	p.m.	p.m.	0.—	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 56 in Priloga VI. Ta člen krije pavšalne dodatke in plačila po urah za nadurno delo za ustrezno osebje, ki se mu ne more dati kompenzacijskega dopusta v skladu z določenimi postopki.
1 1 7	Dopolnilne storitve				
1 1 7 0	Storitve samostojnih tolmačev ter skupne storitve tolmačenja in konferenčnih storitev tolmačev	10,000	p.m.	0.—	Iz teh sredstev se krijejo honorarji in potni stroški samostojnih in konferenčnih tolmačev, vključno s povračilom stroškov za storitve, ki jih opravijo tolmači Komisije, za vse sestanke, ki niso neposredno povezani z izvajanjem delovnega programa Agencije.
1 1 7 3	Prevajalski center, Luxembourg	10,000	p.m.	0.—	Iz teh sredstev se krijejo stroški prevodov, vključno s plačili Prevajalskemu centru v Luxembourg, za vsa besedila, ki niso neposredno povezana z izvajanjem delovnega programa Agencije.
1 1 7 4	Plačilo za administrativno pomoč iz institucij Skupnosti	260,000	232,000	199,300.00	Iz teh sredstev se krijejo izdatki, ki jih ima Komisija z zagotavljanjem administrativne pomoči Agenciji, npr. računalniško obračunavanje plač.
1 1 7 5	Začasne storitve	1,600,000	1,700,000	1,506,460.40	Iz teh sredstev se krijejo: — zaposlovanje začasno zaposlenega osebja osebja, zlasti telefonistov, administrativnega in tajniškega osebja; — stroški za začasno zaposleno osebje, s katerim se pokrivajo ad hoc potrebe; — fotokopiranje in tipkanje, ki se odda zunanjim sodelavcem, ker ju Agencija ne zmore; — stroški računalniške stave obrazložitenih in podpornih dokumentov za potrebe Agencije in za predložitev proračunskemu organu; — dotacija, ki se izplača otrokom članov osebja na podlagi usposabljanja za pridobivanje delovnih izkušenj.
	<i>Člen 1 1 7 – Skupaj</i>	1,880,000	1,932,000	1,705,760.40	
1 1 8	Dodatki in izdatki ob nastopu službe, odhodu iz nje ali ob premestitvi				

1 1 8 0	Razni izdatki ob zaposlitvi	250,000	250,000	225,356.46	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III. Iz teh sredstev se krijejo izdatki: ki izhajajo iz zaposlitvenih postopkov, vključno s stroški objavljanja, potnimi stroški in nezgodnim zavarovanjem za kandidate, ki se jih pokliče na preverjanje in razgovor; stroški, neposredno povezani s spodbujanjem in organiziranjem skupinskih zaposlitvenih preizkusov (najem prostorov, pohištva, strojne in druge opreme, honorarji za pripravo in pregled testov itd.); stroški zdravniških pregledov pred zaposlitvijo.
1 1 8 1	Potni stroški (vključno za družinske člane)	15,000	13,000	10,506.70	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 20 in 71 ter člen 7 Priloge VII. Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, ki pripadajo ustreznemu osebju (vključno njihovim družinam) ob nastopu službe ali ob odhodu iz institucije oziroma ob premestitvi v drug kraj zaposlitve.
1 1 8 2	Dodatki za namestitve, preselitve ali premestitev	170,000	215,000	187,727.46	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 5 in 6 Priloge VII. Iz teh sredstev se krijejo dodatki za namestitve in preselitve, ki pripadajo ustreznemu osebju, ki mora zamenjati kraj stalnega bivališča ob nastopu službe, ob premestitvi v nov kraj zaposlitve in ob dokončnem odhodu iz institucije in preselitvi drugam.
1 1 8 3	Stroški selitve	85,000	95,000	76,234.84	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 20 in 71 ter člen 9 Priloge VII. Iz teh sredstev se krijejo stroški selitev, katerih povračilo pripada ustreznemu osebju, ki mora zamenjati svoj kraj stalnega prebivališča ob nastopu službe, ob premestitvi v nov kraj zaposlitve in ob dokončnem odhodu iz institucije in preselitvi drugam.
1 1 8 4	Začasne dnevnice	180,000	203,000	145,187.52	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 20 in 71 ter člen 10 Priloge VII. Iz teh sredstev se krijejo začasne dnevnice za ustrezno osebje, ki predloži dokazilo, da mora zamenjati kraj svojega stalnega prebivališča ob nastopu službe ali premestitvi v nov kraj zaposlitve.
	Člen 1 1 8 – Skupaj	700,000	776,000	645,012.98	
1 1 9	Korekcijski količniki				
1 1 9 0	Korekcijski količniki	13,941,000	11,641,000	9,946,855.01	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 64 in 65 ter člen 17 (3) Priloge VII. Iz teh sredstev se krijejo stroški korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za osebne prejeme za ustrezno osebje. Krijejo tudi stroške korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri prenosu dela honorarja v državo, ki ni država zaposlitve.
1 1 9 1	Začasna proračunska sredstva	p.m.	p.m.	0.—	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, in zlasti člena 65 and 65a ter Priloga XI. Finančna uredba z dne 25. junija 2002, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.09.2002, str. 1). Iz teh sredstev se krijejo stroški vseh prilagoditev osebnih prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom. Ta sredstva so popolnoma začasna in se lahko uporabijo le po prenosu v druge člene ali postavke tega poglavja, v skladu s Finančno uredbo.
	Člen 1 1 9 – Skupaj	13,941,000	11,641,000	9,946,855.01	
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	54,411,000	47,259,000	40,543,998.59	
1 3	SLUŽBENA POTOVANJA				
1 3 0	Stroški službenih potovanj, potni stroški in dodatni izdatki				

1 3 0 0	Stroški službenih potovanj, potni stroški in dodatni izdatki	639,000	660,000	525,300.80	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 11 do 13 Priloge VII. Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, plačila dnevnic in drugi zadevni stroški ali izredni stroški pri izvajanju službenih potovanj, vključno s sestanki v drugem kraju, osebja Agencije, kot to urejajo Kadrovski predpisi ter nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov ali uradnikov, dodeljeni Agenciji.
	Člen 1 3 0 – Skupaj	639,000	660,000	525,300.80	
	POGLAVJE 1 3 – SKUPAJ	639,000	660,000	525,300.80	
1 4	SOCIALNOZDRAVSTVENA INFRASTRUKTURA				
1 4 0	Restavracije in menze	443,000	359,000	305,186.05	Iz teh sredstev se krijejo stroški vodenja restavracij, kavarn in menz, vključno za vzdrževanje prostorov. Iz teh sredstev se krijejo redni izdatki za nadomestilo obstoječe opreme in za nakup nove, ki niso primerni za vključitev v tekoče izdatke, ter stroški honorarjev za svetovalce.
1 4 1	Zdravstvene storitve	160,000	100,000	93,840.33	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II. Razen za honorarje za zdravnike so proračunska sredstva po tem členu namenjena za kritje stroškov pregledov (posebne preiskovalne analize itd.), potrošnega blaga (oblačil, zdravil itd.), posebne opreme in pribora ter upravnih stroškov invalidskega odbora.
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	603,000	459,000	399,026.38	
1 5	IZMENJAVE DRŽAVNIH URADNIKOV IN STROKOVNJAKOV				
1 5 2	Izmenjave osebja med institucijami Skupnosti ter javnim in zasebnim sektorjem, gostujočih strokovnjakov	1,950,000	751,000	762,775.67	Iz teh sredstev se krijejo stroški gostujočih strokovnjakov iz javnih institucij in drugih organov iz Evropske unije in zunaj nje.
1 5 3	Stroški organiziranja pripravništva za diplomante pri Agenciji	487,000	454,000	239,134.58	Iz teh sredstev se krijejo izdatki, ki nastanejo pri praktičnem upravnem usposabljanju mladih diplomantov. Med temi izdatki so dodatki in prispevki za socialno varnost pripravnikov, potni stroški na začetku in koncu tečajev, potni stroški za potovanja, povezana s programom usposabljanja, in stroški sprejema, prehrane in dokumentacije.
	POGLAVJE 1 5 – SKUPAJ	2,437,000	1,205,000	1,001,910.25	
1 6	SOCIALNO SKRBTSTVO				
1 6 0	Posebne dotacije za pomoč	2,000	2,000	3,450.10	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 76. Iz teh sredstev se krijejo izdatki za darila, posojila ali akontacije, ki se lahko dajo uradniku, bivšemu uradniku ali preživelim družinskim članom uradnika, ki so v posebno težkih razmerah.
1 6 3	Vrtci in otroške jasli	50,000	50,000	0.—	Iz teh sredstev se krijejo izdatki za vrtce in otroške jasli.
1 6 4	Dodatna pomoč za osebe s posebnimi potrebami	3,000	3,000	0.—	Iz teh sredstev se kot sestavni del politike za pomoč osebam s posebnimi potrebami krijejo naslednje skupine oseb s posebnimi potrebami: - zadevno aktivno zaposleno osebje; - zakonski partnerji zadevnega aktivno zaposlenega osebja, pod pogojem da sami niso redno zaposleni ali da ne prejemajo dohodkov ali pokojnine iz prejšnjih zaposlitev; - otroci, za katere se dodatek za vzdrževanega otroka izplačuje v skladu s pogoji iz členov 2(2),(3) in (5) Priloge VII Kadrovskih predpisov; - otroci, starejši od 26 let, ki niso več upravičeni do izplačila dodatka za vzdrževanega otroka, omenjenega zgoraj, za katere pa velja davčna olajšava v skladu z Uredbo (EGS, Euratom, ECSC) št 260/68 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti; - sirote, ki so izgubile oba starša in ki prejemajo pokojnino po starših v smislu člena 21 Priloge VIII Kadrovskih predpisov

	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	55,000	55,000	3,450.10	
1 7	IZDATKI ZA RAZVEDRILLO IN REPREZENTANCO				
1 7 0	<i>Izdatki za razvedrilo in reprezentanco</i>				
1 7 0 0	Izdatki za razvedrilo in reprezentanco	38,000	37,000	30,184.12	Iz teh sredstev se krijejo izdatki, ki jih ima Agencija za obveznosti v zvezi z razvedrilom in reprezentanco. Te izdatke lahko povzroči pooblaščen osebje posamično pri izvajanju svojih nalog ali kot sestavni del dejavnosti Agencije.
	Člen 1 7 0 – Skupaj	38,000	37,000	30,184.12	
	POGLAVJE 1 7 – SKUPAJ	38,000	37,000	30,184.12	
1 8	ZDRAVSTVENO IN NEZGODNO ZAVAROVANJE TER ZAVAROVANJE ZA PRIMER POKLICNE BOLEZNI ALI BREZPOSELNOSTI IN ZA OHRANITEV POKOJNINSKIH PRAVIC				
1 8 2	<i>Socialni stiki med osebjem</i>				
1 8 2 0	Družabni stiki med osebjem	25,000	25,000	15,478.64	Iz teh sredstev se krijejo del stroškov za rekreacijski center, kulturne dejavnosti, subvencije za društva zaposlenih, upravljanja športnih centrov in posebne opreme zanje ter projekti za krepitev družabnih stikov med osebjem različne narodnosti.
	Člen 1 8 2 – Skupaj	25,000	25,000	15,478.64	
1 8 3	<i>Zdravstveno in nezgodno zavarovanje ter zavarovanje za primer poklicne bolezni ali brezposelnosti in za ohranitev pokojninskih pravic</i>				
1 8 3 0	Zdravstveno zavarovanje	1,022,000	894,000	730,204.45	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, in zlasti člen 72. Pravilnik o zdravstvenem zavarovanju uradnikov Evropskih skupnosti, in zlasti člen 23. Iz teh sredstev se krijejo prispevki Agencije za zdravstveno zavarovanje.
1 8 3 1	Nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni	213,000	187,000	185,665.66	Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 73 in člen 15 Priloge VIII. Iz teh sredstev se krije prispevek Agencije za nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni ter dodatni izdatki, ki izhajajo iz uporabe zakonskih predpisov na tem področju.
1 8 3 2	Zavarovanje osebja za primer brezposelnosti	377,000	331,000	273,555.21	Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člena 28 a in 96 teh pogojev. Iz teh sredstev se krijejo stroški zavarovanja za primer brezposelnosti zadevnega osebja.
1 8 3 3	Zbiranje ali ohranitev pokojninskih pravic	20,000	20,000	0.—	Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, zlasti člen 42. Iz teh sredstev se krijejo plačila Agencije za zbiranje in ohranitev pokojninskih pravic za ustrezno osebje v njegovi matični državi.
	Člen 1 8 3 – Skupaj	1,632,000	1,432,000	1,189,425.32	
	POGLAVJE 1 8 – SKUPAJ	1,657,000	1,457,000	1,204,903.96	
	Naslov 1 – Skupaj	59,840,000	51,132,000	43,708,774.20	
2	STAVBE, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA				
2 0	NALOŽBE V NEPREMIČNINE, NAJEM STAVB IN S TEM POVEZANI STROŠKI				
2 0 0	<i>Najemnina</i>	8,475,000	8,372,000	7,379,869.53	Iz teh sredstev se krijejo plačila najemnin za stavbe ali dele stavb, ki jih uporablja Agencija, in najemnin za skladiščne prostore, garaže in parkirne površine.
2 0 1	<i>Zavarovanje</i>	400,000	320,000	275,910.77	Iz teh sredstev se krijejo plačila zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih uporablja Agencija, za vsebino ter za civilno in poklicno odgovornost.
2 0 2	<i>Voda, plin, elektrika in ogrevanje</i>	750,000	707,000	518,958.55	Iz teh sredstev se krijejo stroški za vodo, plin, elektriko in ogrevanje.
2 0 3	<i>Vzdrževanje in čiščenje</i>	784,000	605,000	454,585.81	Iz teh sredstev se krijejo stroški vzdrževanja prostorov, dvigal, centralnega ogrevanja, klimatizacije itd.; stroški za redno čiščenje, nakup izdelkov za vzdrževanje, umivanje, pranje, kemično čiščenje itd. ter za stroške ponovnega barvanja, popravil in material. Krijejo tudi nakup, izposojlo in vzdrževanje rastlin.

2 0 4	Oprema prostorov	151,000	2,549,000	3,817,400.00	Iz teh sredstev se krije opremljanje stavb, npr. predelava zaradi pregraditve, predelava zaradi tehničnih napeljav in drugo strokovno delo na ključavnicah, električni opremi, vodovodni napeljavi, pleskanje, talne obloge itd. Krijejo tudi potrebno opremo.
2 0 5	Varovanje in nadzor stavb	621,000	468,000	115,062.88	Iz teh sredstev se krijejo različni stroški, ki se nanašajo na varnost oseb in stavb, zlasti pogodb za varovanje objektov, nakup, najem ali vzdrževanje varnostne in protipožarne opreme, nadomestilo opreme za gašenje in stroške z zakonom določenega pregleda, vključno s ponavljajočimi se stroški za priponke, kartice za vstop itd. Krijejo tudi tehnično pomoč.
2 0 8	Drugi izdatki pred gradnjo in opremljanjem stavb	267,000	130,000	229,796.15	Ta člen je namenjen za kritje stroškov finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom in gradnjo stavb. Krije tudi tehnično pomoč pri večjih posegih v zvezi z opremljanjem prostorov.
2 0 9	Drugi izdatki za stavbe	4,170,000	3,589,000	4,366,998.84	Iz teh sredstev se krijejo stroški za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti pristojbine za upravljanje stavb z več najemniki, stroški nadziranja prostorov in stroški v zvezi s poslovnimi prostori. Ta sredstva krijejo tudi stroške tehnične pomoči.
POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ		15,618,000	16,740,000	17,158,582.53	
2 1	IZDATKI ZA INFORMATIKO				
2 1 1	Vzdrževanje računalniških omrežij in opreme				
2 1 1 0	Nakup nove strojne opreme za delovanje Agencije	885,000	2,350,000	416,000.00	Iz teh sredstev se krijejo stroški nabave računalniške ter druge podobne elektronske pisarniške opreme in strojne opreme, vključno začetno opremo s programsko opremo po standardu EMEA, potrebno za običajno delovanje Agencije.
2 1 1 1	Nakup nove programske opreme za delovanje Agencije	395,000	968,000	303,180.67	Iz teh sredstev se krije nakup programskih paketov in programske opreme, potrebnih za običajno delovanje Agencije.
2 1 1 2	Nadomestilo strojne in programske opreme za delovanje Agencije	160,000	p.m.	238,000.00	Iz teh sredstev se krijejo stroški nadomestitve obstoječe strojne opreme, programskih paketov in programske opreme, potrebnih za običajno delovanje Agencije.
2 1 1 3	Najem strojne in programske opreme za delovanje Agencije	p.m.	p.m.	0.—	Iz teh sredstev se krije ta najem ali zakup strojne in programske opreme, potrebne za običajno delovanje Agencije, kadar je nakup neekonomičen ali otežen zaradi proračunskih omejitev.
2 1 1 4	Vzdrževanje in popravilo strojne in programske opreme za delovanje Agencije	3,824,000	2,898,000	1,729,524.07	Iz teh sredstev se krijejo izdatki za vzdrževanje in popravila strojne in programske opreme iz postavk 2 1 1 0 do 2 1 1 3, vključno s storitvami pomoči uporabnikom za delovanje Agencije.
2 1 1 5	Analiziranje, programiranje in tehnična pomoč za delovanje Agencije	2,333,000	2,574,000	2,067,609.00	Iz teh sredstev se krijejo stroški za zunanje sodelavce in storitve, za analiziranje, programiranje in tehnično pomoč, potrebno za običajno delovanje Agencije.
Člen 2 1 1 – Skupaj		7,597,000	8,790,000	4,754,313.74	
2 1 2	Računalniška omrežja in oprema za določene projekte				
2 1 2 0	Nakup nove strojne opreme za določene projekte	350,000	592,000	105,993.20	Iz teh sredstev se krijejo stroški nakupa računalniške in druge podobne elektronske pisarniške opreme ter strojne opreme, vključno začetno opremo s programsko opremo po standardu EMEA za določene projekte.
2 1 2 1	Nakup nove programske opreme za določene projekte	216,000	660,000	459,999.47	Iz teh sredstev se krijejo stroški nakupa programskih paketov in programske opreme za določene projekte.
2 1 2 2	Nadomestilo strojne in programske opreme za določene projekte	140,000	215,000	0.—	Iz teh sredstev se krijejo stroški nadomestitve obstoječe strojne opreme, programskih paketov in programske opreme za določene projekte.
2 1 2 3	Najem strojne in programske opreme za določene projekte	p.m.	p.m.	0.—	Iz teh sredstev se krijejo kritje stroškov najema ali zakupa strojne in programske opreme za določene projekte, kjer je nakup neekonomičen ali otežen zaradi proračunskih omejitev.

2 1 2 4	Vzdrževanje in popravilo strojne in programske opreme za določene projekte	5,080,000	3,549,000	2,551,812.67	Iz teh sredstev se krijejo izdatki za vzdrževanje in popravila strojne in programske opreme iz postavk 2 1 2 0 do 2 1 2 3, vključno s storitvami pomoči uporabnikom za določene projekte.
2 1 2 5	Analiziranje, programiranje in tehnična pomoč za določene projekte	7,119,000	11,654,000	6,618,254.16	Iz teh sredstev se krijejo kritje stroškov za zunanje sodelavce in storitve, za analiziranje, programiranje in tehnično pomoč za določene projekte.
	<i>Člen 2 1 2 – Skupaj</i>	12,905,000	16,670,000	9,736,059.50	
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	20,502,000	25,460,000	14,490,373.24	
2 2	PREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI				
2 2 0	Tehnična oprema in naprave				
2 2 0 0	Novi nakupi tehnične opreme in naprav	167,000	1,403,000	91,400.24	Iz teh sredstev se krijejo stroški avdiovizualne opreme ter opreme za fotokopiranje, opreme za arhiviranje, knjižnične in prevajalske opreme. Krijejo tudi naprave in opremo za osebe s posebnimi potrebami.
2 2 0 1	Nadomestilo tehnične opreme in naprav	15,000	15,000	9,424.81	Iz teh sredstev se krijejo stroški nadomestitve, zlasti avdiovizualne opreme, opreme za fotokopiranje, opreme za arhiviranje in knjižnične ter prevajalske opreme, in sicer kabin, slušalk in preklopnih enot za zmogljivosti simultane prevajanja. Krijejo tudi nadomestilo naprav in opreme za osebe s posebnimi potrebami.
2 2 0 2	Najem tehnične opreme in naprav	1,000	1,000	0.—	Iz teh sredstev se krijejo stroški najema opreme, katere nakup je neekonomičen ali otežen zaradi proračunskih omejitev. Krijejo tudi najem naprav in opreme za osebe s posebnimi potrebami.
2 2 0 3	Zakup, vzdrževanje in popravilo tehnične opreme in naprav	807,000	623,000	408,298.13	Iz teh sredstev se krijejo stroški vzdrževanja in popravila opreme iz postavk 2200 do 2201 in obenem, na primer, stroški zakupnih pogodb za fotokopirno in drugo tehnično opremo, kot tudi stroški za tehnično pomoč in stroški nudenja pogodbenih storitev. Ta sredstva krijejo tudi stroške vzdrževanja in popravila naprav in opreme za osebe s posebnimi potrebami.
	<i>Člen 2 2 0 – Skupaj</i>	990,000	2,042,000	509,123.18	
2 2 1	Pohištvo				
2 2 1 0	Novi nakupi pohištva	15,000	501,000	261,071.33	Iz teh sredstev se krijejo nakup pisarniškega pohištva in posebnega pohištva, vključno z ergonomičnim pohištvom, namestitvijo polic za arhive itd.
2 2 1 1	Nadomestilo pohištva	15,000	50,000	1,267.19	Iz teh sredstev se krijejo nadomestila izrabljenega in zastarelega pohištva.
2 2 1 2	Najem pohištva	p.m.	p.m.	0.—	Iz teh sredstev se krijejo stroški najema pohištva.
2 2 1 3	Vzdrževanje, uporaba in popravilo pohištva	p.m.	p.m.	0.—	Iz teh sredstev se krijejo stroški vzdrževanja in popravil pohištva.
	<i>Člen 2 2 1 – Skupaj</i>	30,000	551,000	262,338.52	
2 2 3	Vozila				
2 2 3 0	Novi nakupi vozil	p.m.	p.m.	0.—	Iz teh sredstev se krijejo novi nakupi vozil.
2 2 3 1	Zamenjava vozil	p.m.	p.m.	0.—	Iz teh sredstev se krijejo zamenjave tistih vozil, ki med letom dosežejo takšno skupno število prevoženih kilometrov, ki upravičujejo njihove zamenjave.
2 2 3 2	Najem vozil	1,000	1,000	19.20	Iz teh sredstev se krijejo stroški kratkoročnega ali dolgoročnega najema osebnih avtomobilov.
2 2 3 3	Vzdrževanje, uporaba in popravilo vozil	p.m.	p.m.	0.—	Iz teh sredstev se krijejo stroški vzdrževanja, popravila in zavarovanja uradnih vozil (gorivo, maziva, gume, zračnice, razni material, nadomestni deli, orodje itd.).
	<i>Člen 2 2 3 – Skupaj</i>	1,000	1,000	19.20	
2 2 5	Izdatki za dokumentacijo in knjižnico				
2 2 5 0	Knjižni skladi, nakup knjig	106,000	90,000	51,192.84	Iz teh sredstev se krijejo nakup knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij ter dopolnjevanje obstoječega obsega, ki ga zahtevajo oddelki Agencije.
2 2 5 1	Posebna oprema za knjižnice, dokumentiranje in razmnoževanje	p.m.	p.m.	0.—	Iz teh sredstev se krije posebna knjižnična oprema (kartoteke, police, katalogi).

2 2 5 2	Naročnine na časopise in revije	490,000	464,000	188,468.19	Iz teh sredstev se krijejo stroški naročin na časopise, revije, uradne liste, parlamentarne liste, statistične podatke o zunanji trgovini, različne biltene, internetnih podatkovnih baz ter druge strokovne publikacije in knjižnične storitve.
	Člen 2 2 5 – Skupaj	596,000	554,000	239,661.03	
	POGLAVJE 2 2 – SKUPAJ	1,617,000	3,148,000	1,011,141.93	
2 3	TEKOČI ADMINISTRATIVNI IZDATKI				
2 3 0	Pisarniški material				
2 3 0 0	Pisarniški material	260,000	229,000	214,415.06	Iz teh sredstev se krijejo stroški nakupa papirja, kuvert, pisarniškega materiala in materiala za reprografiko in zunanje tiskanje.
	Člen 2 3 0 – Skupaj	260,000	229,000	214,415.06	
2 3 2	Finančni stroški				
2 3 2 0	Bančni stroški	72,000	70,000	60,000.00	Iz teh sredstev se krijejo bančni stroški (provizije, ažio, razni izdatki).
2 3 2 9	Druge finančne dajatve	p.m.	p.m.	0.—	
	Člen 2 3 2 – Skupaj	72,000	70,000	60,000.00	
2 3 3	Pravni stroški				
2 3 3 0	Pravni stroški	80,000	110,000	69,325.00	Iz teh sredstev se krijejo predhodni pravni stroški ter storitve pravnikov in drugih strokovnjakov, ki jih Agencija povabi k svetovanju. Krijejo tudi stroške, ki jih Agenciji dodeli Sodišče Evropskih skupnosti ali drugo sodišče.
	Člen 2 3 3 – Skupaj	80,000	110,000	69,325.00	
2 3 4	Odškodnine				
2 3 4 0	Odškodnine	20,000	p.m.	0.—	Iz teh sredstev se krijejo denarne odškodnine.
	Člen 2 3 4 – Skupaj	20,000	p.m.	0.—	
2 3 5	Drugi izdatki za delovanje				
2 3 5 0	Razna zavarovanja	4,000	4,000	1,806.89	Iz teh sredstev se krijejo različne vrste zavarovanj (zavarovanje službenih potovanj, zavarovanje odgovornosti računovodij itd.)
2 3 5 3	Selitve oddelkov in s tem povezano delo	53,000	52,000	37,929.09	Iz teh sredstev se krijejo selitve in prerazporeditve oddelkov ter manipulativni stroški (sprejem, skladiščenje, postavitve) za opremo, pohištvo in pisarniški material.
2 3 5 4	Arhiviranje dokumentov	212,000	146,000	124,596.65	Iz teh sredstev se krijejo stroški za uskladiščenje dokumentov na skladišnih površinah, ki niso v okviru Agencije, in njihovo ponovno pridobitev ter stroški skladiščenja.
2 3 5 8	Neprekinjenost poslovanja	125,000	139,000	84,188.99	Iz teh sredstev se krijejo vsi stroški, ki se nanašajo na neprekinjenost poslovanja, kot so stroški obnovitve pogodb centra, načrtovanja in svetovanja neprekinjenosti poslovanja, preverjanja in posodabljanja načrta neprekinjenosti poslovanja.
2 3 5 9	Drugi izdatki za delovanje	10,000	17,000	18,880.53	Iz teh sredstev se krijejo drugi izdatki za delovanje, ki niso posebej predvideni v drugih postavkah.
	Člen 2 3 5 – Skupaj	404,000	358,000	267,402.15	
2 3 9	Publikacije				
2 3 9 0	Publikacije	25,000	25,000	21,045.17	Iz teh sredstev se krijejo stroški objavljanja, ki niso zajeti v naslovu 3, zlasti stroški za objavo proračuna Agencije in njegovih sprememb v Uradnem listu Evropske unije v skladu s členom 26 Finančne uredbe Agencije.
	Člen 2 3 9 – Skupaj	25,000	25,000	21,045.17	
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	861,000	792,000	632,187.38	
2 4	POŠTNINE IN STROŠKI TELEKOMUNIKACIJ				
2 4 0	Poštnine in stroški dostave				
2 4 0 0	Poštnine in stroški dostave	250,000	240,000	194,736.35	Iz teh sredstev se krijejo poštnine in stroški dostave za redno pošto, za poročila in publikacije, za poštno in druge pakete, ki se pošljejo po zraku, po morju ali po železnici, in za notranje poštno pošiljke Agencije.
	Člen 2 4 0 – Skupaj	250,000	240,000	194,736.35	
2 4 1	Telekomunikacije				

2 4 1 0	Telekomunikacijski stroški	707,000	650,000	434,646.11	Iz teh sredstev se krijejo stroški stalnih najemnin, stroški klicev in sporočil, vzdrževalnine, stroški popravil in vzdrževanja opreme, stroški naročin, stroški komunikacij (telefon, teleks, telegraf, televizija, avdio- in videokonference, vključno s prenosom podatkov), stroški tehnične pomoči in stroški nudenja pogodbenih storitev v zvezi s telekomunikacijami, telefonskimi centralami in sprejemnimi prostori. Ta sredstva krijejo tudi nakup imenikov.
2 4 1 1	Telekomunikacijska oprema	91,000	93,000	31,487.61	Iz teh sredstev se krijejo stroški za opremljanje objektov s telekomunikacijami, zlasti nakup, najem, postavitve in vzdrževanje napeljav. Krijejo tudi nakup mobilnih telefonov in pomožne opreme, kakor tudi stroške tehnične pomoči.
	<i>Člen 2 4 1 – Skupaj</i>	798,000	743,000	466,133.72	
	<i>POGLAVJE 2 4 – SKUPAJ</i>	1,048,000	983,000	660,870.07	
2 5	IZDATKI ZA URADNE IN DRUGE SESTANKE				
2 5 0	Splošni sestanki				
2 5 0 0	Splošni sestanki	10,000	10,000	1,270.00	Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice in dodatni stroški zunanjih strokovnjakov, povabljenih na sestanke, ki niso neposredno povezani z izvajanjem delovnega programa Agencije. Krijejo tudi ustrezne stroške organiziranja teh sestankov, kadar niso vključeni v infrastrukturo.
2 5 0 1	Članstvo v forumih	69,000	65,000	52,659.68	Iz teh sredstev se krijejo članarine za članstvo v forumih za izmenjavo izkušenj
	<i>Člen 2 5 0 – Skupaj</i>	79,000	75,000	53,929.68	
	<i>POGLAVJE 2 5 – SKUPAJ</i>	79,000	75,000	53,929.68	
	<i>Naslov 2 – Skupaj</i>	39,725,000	47,198,000	34,007,084.83	
3	ODHODKI IZ POSLOVANJA				
3 0	IZDATKI IZ POSLOVANJA				
3 0 0	Sestanki				
3 0 0 0	Povračilo stroškov udeležencem sestankov	7,921,000	7,086,000	5,914,788.79	Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice in dodatni stroški članov upravnega odbora, znanstvenih odborov in njihovih delovnih skupin ter strokovnjakov, povabljenih v te odbore in delovne skupine. Krijejo tudi ustrezne stroške organiziranja teh sestankov, kadar niso vključeni v obstoječo infrastrukturo.
3 0 0 1	Tolmačenje	25,000	24,000	41,888.00	Iz teh sredstev se krijejo honorarji in potni stroški samostojnih in konferenčnih tolmačev, vključno povračilo stroškov za storitve, ki jih opravijo tolmači Komisije za vse sestanke, povezane z izvajanjem delovnega programa.
3 0 0 2	Priprava in dostava hrane	205,000	183,000	136,161.13	Iz teh sredstev se krijejo stroški priprave in dostave hrane za sestanke.
3 0 0 3	Drugi izdatki	5,000	5,000	0.—	Iz teh sredstev se krijejo izdatki, povezani s sestanki, med drugim za reprografske storitve, pisarniški material in poštno storitve.
	<i>Člen 3 0 0 – Skupaj</i>	8,156,000	7,298,000	6,092,837.92	
3 0 1	Vrednotenje zdravil				
3 0 1 0	Vrednotenje zdravil	60,406,000	49,213,000	44,701,380.00	Iz teh sredstev se krijejo: - izdatki za poročevalce in soporočevalce za posebne študije in svetovanja, ki jih na podlagi pogodbenega razmerja izvedejo visoko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali družbe), kot je predvideno v členu 62(3) Uredbe (ES) št. 726/2004; - izdatki za svetovalne storitve, če Agencija nima na razpolago ustreznega osebja za opravljanje znanstvenega vrednotenja vlog; - že opravljene študije ali naročila pri specializiranih raziskovalnih institucijah; - plačila za testiranje in vzorčenje, ki ju izvede uradni laboratorij za nadzor nad zdravili pod okriljem Evropskega oddelka za kakovost zdravil Evropske farmakopeje

3 0 1 1	Vrednotenje določenih zdravil sirot	p.m.	3,645,000	4,694,580.00	Iz teh sredstev se krijejo stroški za ovrednotenje določenih zdravil sirot s posebnimi študijami in svetovanji, ki se oddajo visoko usposobljenim strokovnjakom (posameznikom ali podjetjem), če Agencija nima na voljo ustreznega osebja, ki bi opravilo takšne študije, kot predvidevata člen 53(3) Uredbe Sveta (EGS) št. 2309/93 ali člen 62(3) Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 726/2004, če je primerno. Za zdravila sirote krijejo tudi nakup že opravljenih študij ali naročilo pri specializiranih raziskovalnih ustanovah ter plačilo za testiranje in vzorčenje, ki ju opravi uradni laboratorij za nadzor nad zdravili pod okriljem Evropskega oddelka za kakovost zdravil iz Evropske farmakopeje.
3 0 1 2	Posebne dejavnosti	p.m.	p.m.	34,800.00	Iz teh sredstev se krijejo stroški posebnih dejavnosti v skladu z ustreznim sklepom upravnega odbora.
	Člen 3 0 1 – Skupaj	60,406,000	52,858,000	49,430,760.00	
3 0 2	Stroški tolmačenja				
3 0 2 0	Prevajalski center, Luxembourg	2,801,000	2,500,000	1,472,536.00	Iz teh sredstev se krijejo stroški prevodov, poslanih v Prevajalski center v Luxembourg, za vsa besedila, neposredno povezana z izvajanjem delovnega programa Agencije.
3 0 2 1	Drugi prevodi	1,200,000	1,093,000	637,288.00	Iz teh sredstev se krijejo stroški preverjanja prevodov informacij o zdravilu, ki se opravijo v državah članicah.
	Člen 3 0 2 – Skupaj	4,001,000	3,593,000	2,109,824.00	
3 0 3	Študije in svetovalci				
3 0 3 0	Študije in svetovalci	80,000	150,000	150,270.01	Iz teh sredstev se krijejo stroški sklenitev pogodb za strokovne storitve in ocenjevalne študije v zvezi z dejavnostjo Agencije.
	Člen 3 0 3 – Skupaj	80,000	150,000	150,270.01	
3 0 4	Informiranje in objavljanje				
3 0 4 0	Informiranje in objavljanje	499,000	178,000	113,839.13	Iz teh sredstev se krijejo stroški za pripravo, urejanje in objavo, v kateri koli obliki, poročila o dejavnostih in drugih publikacij Agencije, vključno s stroški za papir, tipkanje, fotokopiranje ali tiskanje, razmnoževanje diapozitivov, fotografij, plakatov, razdeljevanje in druge dejavnosti zunanjih sodelavcev, ter stroški, ki nastanejo v zvezi z osveščanjem o Agenciji in njenih dejavnostih, kot tudi objave v zvezi s postopki naročil.
	Člen 3 0 4 – Skupaj	499,000	178,000	113,839.13	
3 0 5	Programi Skupnosti				
3 0 5 0	Programi Skupnosti	600,000	706,000	533,692.69	Iz teh sredstev se krijejo stroški, potrebnih za izvajanje programov skupnosti, kot so Vseevropski regulativni forum ali drugi programi, ki jih prevzame EMEA na zahtevo Evropske komisije ali drugih institucij Evropske unije in jih potrdi upravni odbor Agencije. Iz teh sredstev se krijejo tudi potni stroški in dnevnice članov upravnega odbora, znanstvenih odborov in njihovih delovnih skupin ter delegatov držav Srednje in Vzhodne Evrope in strokovnjakov. Iz teh sredstev se krijejo tudi stroški organiziranja sestankov, honorarji in potni stroški tolmačev ali konferenčnih tolmačev, stroški prevodov, kjer je ustrezno, stroški osebja EMEA, ki se udeleži takšnih sestankov, začasnega zaposlenega in drugega osebja, ki pomaga pri izvedbi programa, stroški informacijske tehnologije in drugi stroški v zvezi s temi dejavnostmi.
	Člen 3 0 5 – Skupaj	600,000	706,000	533,692.69	
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	73,742,000	64,783,000	58,431,223.75	
	Naslov 3 – Skupaj	73,742,000	64,783,000	58,431,223.75	
9	DRUGI ODHODKI				
9 0	ZAČASNO ODOBRENA PRORAČUNSKA SREDSTVA				
9 0 0	Začasno odobrena proračunska sredstva	p.m.	p.m.	0.—	
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0.—	
	Naslov 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	0.—	
	SKUPAJ ODHODKI	173,307,000	163,113,000	136,147,082.78	

Kadrovski načrt

Kategorija in razred	Začasna delovna mesta	
	2007	2008
AD 16	1	1
AD 15	3	3
AD 14	4	4
AD 13	4	5
AD 12	34	34
AD 11	33	33
AD 10	34	33
AD 9	13	20
AD 8	36	41
AD 7	43	43
AD 6	12	22
AD 5	10	9
<i>Skupaj AD</i>	<i>227</i>	<i>248</i>
AST 11	-	-
AST 10	6	6
AST 9	2	2
AST 8	10	11
AST 7	14	14
AST 6	30	33
AST 5	32	34
AST 4	54	56
AST 3	24	26
AST 2	10	19
AST 1	32	26
<i>Skupaj AST</i>	<i>214</i>	<i>227</i>
Skupaj osebje	441	475